

eBasauri
uskaraz

IKASKETA OSAGARRIAK ETA AISIALDIA EUSKARAZ

2019ko
G I D A


BASAURI

Elkartek, akademiak,
udal erakundeak...

Asociaciones, academias,
organismos municipales...



Sarrera / Introducción

“Basaurin euskaraz egiteko aukera ematen duten elkarteak (kulturalak, aisialdikoak, kirolekoak...), akademiak eta bestelako erakundeak agertzen dira gida honetan. Udaleko webgunean duzue eskuragarri azken gida eguneratua.

Elkarte, akademia eta bestelako erakundeetan programaren irudia den bereizgarria ikusiko duzue, horrela jakingo duzue leku horietan euskarazko jarduerak eskaintzen direla.

Urtean zehar euskaraz bizitzeko lagungarria izango zaizuelakoan.”

“En esta guía están recogidas las asociaciones culturales, de tiempo libre, deportivas, etc., academias y otras entidades en las que se ofertan sus servicios también en euskera. Esta última guía actualizada está disponible en la página web del Ayuntamiento.

Las asociaciones, academias y centros participantes en el programa tendrán colocado un distintivo en su oficina, para indicar que se ofertan actividades en euskera en el mismo.

Lo que queremos con todo ello es facilitaros las oportunidades para vivir en euskera durante el año.”

Nora Pereda

Euskarako zinegotzia / Concejala de Euskera



LABURPENA

Gida honetan herrian euskaraz eskaintzen diren ikastaroak bildu ditugu, urtean zehar euskaraz bizitzeko lagungarria izango zaizulakoan.

RESUMEN

En esta guía hemos recogido los cursos que se ofertan en euskera en Basauri con la intención de ayudarte a vivir en euskera durante el año.

Aurkibidea / Índice

4 Autoeskolak Autoescuelas	12 Musika Música
5 Dantza, eskulanak eta zientzia Danza, manualidades y ciencia	13 Kirol eskolak edota entrenamenduak Escuelas y/o entrenamientos deportivos
7 Eskola laguntza Refuerzo escolar	17 Udalekuak eta antzerakoak Colonias de verano y similares
9 Euskaltegiak eta Hizkuntza Eskola Ofiziala Euskaltegis y Escuela Oficial de Idiomas	19 Udal erakundeek antolatutako ikastaroak eta beste Cursos organizados por las entidades municipales y otros
10 Hizkuntza akademiak eta beste Academias de idiomas y otros	22 Bestelakoak Otros



Baskonia autoeskola

Agirre Lehendakaria 73 • 944 404 321 • aebaskonia@gmail.com

Gidabaimena ateratzeko azterketa teorikoa euskaraz prestatzeko aukera eskaintzen dugu.

Ofrecemos la posibilidad de preparar el examen teórico del carné de conducir en euskera.

Irrintzi autoeskola

Agirre Lehendakaria 3 • 944 495 603 • irrintzibi04@autoescuelairrintzi.com
Balendin Berriotxoia 32 • 944 493 299 • irrintzibi01@autoescuelairrintzi.com
www.autoescuelairrintzi.com • www.irrintzisolucionesadaptadas.com

Gidabaimena ateratzeko azterketa teorikoa euskaraz prestatzeko aukera eskaintzen dugu.

Ofrecemos la posibilidad de preparar el examen teórico del carné de conducir en euskera.

Mikel autoeskola

Nagusia 19 • 944 263 434
Kareaga Goikoa 42 • 944 010 800
mikel3@mikel.bz • www.mikel.bz

Gidabaimena ateratzeko azterketa teorikoa euskaraz prestatzeko aukera eskaintzen dugu.

Ofrecemos la posibilidad de preparar el examen teórico del carné de conducir en euskera.

Bidebieta autoeskola

Elkano z.g. • 944 405 664 • aebidebieta@gmail.com

Gidabaimena ateratzeko azterketa teorikoa euskaraz prestatzeko aukera eskaintzen dugu.

Ofrecemos la posibilidad de preparar el examen teórico del carné de conducir en euskera.



Basauritar Dantza Taldea

Ibaigane z.g.

100 posta kutxa

605 759 943 / 657 731 017

basauritar_dantza_taldea@yahoo.es

<http://dantza.wix.com/basauritardt>

Ume, gazte eta helduentzako euskal dantzak euskaraz, begiralearen arabera.

Danzas vascas para niños/as, jóvenes y adultos/as en euskera según monitor/a.

Edurre Dantza Taldea

Fernando Barkin 7 • 629 205 935

edurre@hotmail.com

Ume, gazte eta helduentzako euskal dantzak euskaraz begiralearen arabera.

Danzas vascas para niños/as, jóvenes y adultos/as en euskera según monitor/a.

Agintzari dantza taldea

Ibaigane z.g. • 944 407 936

info@agintzaridantza.eu

www.agintzaridantza.eu

Umeentzako euskal dantzak euskaraz (begirale 1) eta gazte eta helduentzat begiralearen arabera.

Danzas vascas en euskera para niños/as (un monitor) y para jóvenes y adultos/as según monitor/a.

Biarte Dantza Eskola

Luis Petralanda 3

944 497 747

info@centrobiarte.com

www.centrobiarte.com

Zumba, dantza modernoa, gaur egungo dantza, hip hop, areto dantza, Karibeko erritmoak, haur dantza, ekialdeko dantza eta pilates eskolak euskaraz jasotzeko aukera irakasleen arabera.

Posibilidad de recibir clases en euskera, según el/la profesor/a, de zumba, danza moderna, danza contemporánea, hip hop, bailes de salón, ritmos del caribe, danza infantil, danza oriental y pilates.

Al Detalle Talleres Creativos

Doktor Jose Etxegarai 7

944 003 737 / 619 133 613

aldetalletalerescreativos@gmail.com

www.facebook.com/aldetalletalerescreativos

Heldu eta umeentzako eskulan ikastaroak euskaraz irakaslearen arabera. Gainera, sormenezko urtebetetzeak ere ospatzen ditugu.

Clases de manualidades para adultos/as y niños/as en euskera dependiendo del/la profesor/a. Además también celebramos cumpleaños creativos.



Camp Tecnológico

Cervantes etorbidea 51

686 510 900

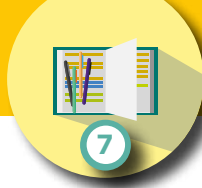
info@camptecnologico.com

<http://camptecnologico.com/club-fin-de-semana/basauri/>

Ikasturtean zehar hurrei eta nerabeei zuzendutako asteburu teknologikoak egongo dira Basaurin, Camp Tecnológico-ren egoitzan. Larunbat arratsaldeetan txanda bat egongo da, 16:30etatik 18:30ak arte. Klub teknologiko hau Lab bat da, hau da, teknologia eta zientzia ikasteko helburuarekin esperimentazioa erabiltzen duen laborategi bat. Klub honek jasotzen duen izena Inventor Lab da, non robotika, programazioa eta bideojokoak bezalako gai tradizionalak barneratzen diren. Era honetara ume eta gazteek teknologien ikuspegi orokor bat lortuko dute eta beraien proiektu pertsonalizatuen bitartez gustukoak dituzten teknologietan sakontzeko aukera izango dute euskaraz.

Durante el curso escolar habrá Fin de Semana de Tecnología en Basauri en la sede de Camp Tecnológico y está dirigido a niños/as y adolescentes. Habrá un turno de sábado tarde, de 16:30 a 18:30h.

Este Club Tecnológico consiste en un Lab, es decir, un laboratorio donde la finalidad es la de la experimentación como la mejor vía de aprendizaje de tecnología y ciencia. El nombre que recibe este Club es Inventor Lab donde se integran las áreas tradicionales de robótica, programación y videojuegos. De esta forma los/as niños/as y jóvenes conseguirán tener en euskera una visión global de las tecnologías y será en sus proyectos personalizados donde profundizarán en las tecnologías predilectas.



After School

Pedro Lopez Cortazar plaza 1 • 662 695 255
afterschoolbasauri@gmail.com

Umeentzako eskola laguntza euskaraz irailetik ekainera, ikaslearen beharrez araber, bai taldeka, bai banaka.

Refuerzo escolar en euskera para niños/as de septiembre a junio, según las necesidades del alumnado, tanto en grupo como individual.

Britaniar akademia

Menendez y Pelayo 3 • 944 406 832
administracion@academiabritanica.com • www.academiabritanica.com

Ume eta gazteentzako eskola laguntza euskaraz urritik ekainera.

Clases de refuerzo para niños/as y jóvenes en euskera de octubre a junio.

Gauss akademia

Santiago 6 • 944 406 708
xalba.gs.@gmail.com

Ume eta gazteentzako eskola laguntza euskaraz taldeka edo bakarka: Lehen hezkuntza, DBH, Batxilergoa eta Unibertsitatea.

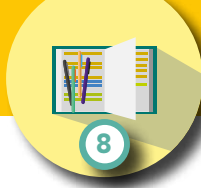
Clases de refuerzo individuales o por grupos para niños/as y jóvenes en euskera: Primaria, ESO, Bachiller y Universidad.

Ikasleku ikasketa zentroa

Uribarri 6, solairuartera
944 405 075 - 647 065 790 - 620 693 975
ikasleku@ikasleku.com • www.ikasleku.eus

Ume eta gazteentzako eskola laguntza euskaraz taldeka edo bakarka: Lehen Hezkuntza, DBH, Batxilergoa, Selektibitatea, zikloetako sarbide-probak eta unibertsitaterako sarbide-probak.

Clases de refuerzo individuales o por grupos para niños/as y jóvenes en euskera: Primaria, ESO, Bachiller, Selectividad, Pruebas de Acceso a Ciclos y Pruebas de Acceso a la Universidad.



Lakatos akademia

Agirre lehendakaria 67 • 944 263 334
academia.lakatos@gmail.com • www.academialakatos.tk

Gazteentzako, baita umeentzako ere, aste osoan zehar (larunbatak barne) klaseak euskaraz ematen ditugu, taldeka nahiz bakarka:

Unibertsitatea, Batxilergoa, DBH, eta Lehen Hezkuntza.

Clases de refuerzo en euskera a jóvenes y también a niños/as durante toda la semana (sábados incluidos) tanto en grupo como particular:
Universidad, Bachiller, ESO y Primaria.





Udal Euskaltegia

Urbi 33 • 94 440 62 17
udaleuskaltegia@basauri.eus
<http://euskaltegia.basauri.eus>

Euskara ikasteko hainbat ikastaro ikasleen neurriara. Ordutegi zabala: 8:00etatik 22:00etara. Ikastarorako beka jasotzeko aukera.

Cursos para aprender euskera a medida de los/as alumnos/as. Amplio horario: de 8:00 a 22:00. Posibilidad de recibir beca por el curso.

Hizkuntza Eskola Ofiziala

Bentako plaza 1
94 426 68 81
auxadmin015638@hezkuntza.net
www.eoibasauriheo.hezkuntza.net

**Euskara maila hauek ikasi ahal dira:
A1, A2, B1, B21, B22 eta C1.**

Se pueden estudiar en estos niveles de euskera: A1, A2, B1, B21, B22 y C1.

Bolintxu AEK

Solabarria 4 • 94 440 82 64
bolintxu@aek.eus

Euskara ikasteko hainbat ikastaro ikasleen neurriara, bai euskaltegian, bai on line-n. Barnetegiei eta glotodidaktika ikastaroei buruzko informazio pertsonalizatua. Udalak subentzionatuak %50-%75.

Cursos para aprender euskera a medida de los/as alumnos/as tanto en el euskaltegi como on line. Información personalizada de barnetegis y cursos de glotodidáctica. Subvención municipal 50%-75%.

Hego Uribeko berbalagunak

607 146 855
hegouribe@aek.eus

Euskara praktikatzeko egitasmo hau euskaldun zahar, euskaldun berri eta euskara galdu nahi ez dutenentzako zuzenduta dago.

Esta actividad está dirigida para los/as que quieren practicar euskera: euskaldun zahar, euskaldun berri y todo aquel/a que no quiere perder el euskera.



Britaniar akademia

Menendez y Pelayo 3
944 406 832
administracion@academiabritanica.com
www.academiabritanica.com

Euskara ikasteko hainbat ikastaro ikasleen neurrira. Era berean, enpresentzako diruz lagundutako euskara eskolak eskaintzen ditugu. Cursos para aprender euskera a medida de los/as alumnos/as. También, ofrecemos clases de euskera subvencionadas a empresas.

Basauri Ikastetxeko Ikasle Ohien Elkarte

Basozelai z.g.
(Basauri ikastetxea)
661 085 657
extraescolaresi.o.e@gmail.com

Gurasoentzako euskara eskolak ematen dituzte bertan goizez eta arratsaldez: oinarrizko mailak eta maila aurreratuak. Se dan clases de euskera para padres y madres por la mañana y por la tarde; niveles básicos y avanzados.

Ikasleku ikasketa zentroa

Uribarri 6,
solairuartea (entreplanta)
944 405 075 - 647 065 790 - 620 693 975
ikasleku@ikasleku.com • www.ikasleku.eus

Hizkuntza eskakizunetarako prestakuntza, EGA lortzeko prestakuntza, Hizkuntza Eskola Ofizialeko azterketen prestakuntza, unibertsitateko euskara ikasgaiaren prestakuntza, mintzapraktika, lan-formakuntza (euskara lan munduan), IT Txartela ikastaroak euskaraz eta unibertsitateko ikasgaiak euskeraz. Neurrira egindako eskolak, banaka edo taldeka ordutegi malguan.

Preparación de perfiles, preparación para la obtención del EGA, preparación exámenes de la Escuela Oficial de Idiomas, euskera como asignatura universitaria, clases de conversación, formación laboral (el euskera en el entorno de trabajo), clases de IT Txartela y asignaturas universitarias en euskera. Clases personalizadas, individuales o de grupo en horario flexible.



After School

Pedro Lopez Cortazar plaza 1
662 695 255

afterschoolbasauri@gmail.com

Euskara klaseak taldeka zein bakarka.

Clases de euskera en grupo o individual.

IKOL (ikasi olgetan)

Landa doktorren 12
(udaletxe ondoan)

661 085 657

monikapecina@hotmail.es

**Euskara ikasteko hainbat ikastaro ikasleen
neurrira.**

Cursos para aprender euskera a medida del
alumnado.





12

Basauri Koral Elkarte

Autonomia 12-14 • 673 136 146
 basaurikoralelkartea46@gmail.com • www.basaurikoralelkartea.org

Basauri Koral Txikian umeentzako kantu-azalpenak euskaraz. Izena eman urteko edozein sasoitan.

En Basauri Koral Txiki explicaciones de canto para niños/as en euskera. Apúntate en cualquier momento del año.

Udal Musika Eskola

Luis Petralanda z.g. • 944 020 259
 musikaeskola@basauri.eus

Interesdun gutzietei, adin mugarik gabe (ume, gazte edo helduak), musikan oinarritutako heziketa artistiko zabal eta anitza eskaintzen die euskaraz.

Ofrecemos una educación artística amplia y plural basada en la música a todas las personas interesadas, sin límite de edad (niños/as, jóvenes y adultos) en euskera.





Agrupación Deportiva Nagusia Karate de Basauri

Arizgoiti plaza 1 • 944 494 949
nagusia@kirolnagusia.com
www.gimnasionagusia.com

Ume eta gazteentzako karate entrenamenduak euskaraz entrenatzaileen arabera. Sarrerako eta fitness aretoko langileei euskaraz hitz egin, batzuek bereizgarria daramatelako hori adierazteko. Entrenamientos de karate en euskera para niños/as y jóvenes según entrenador/a. Hablarles en euskera a los/as trabajadores/as de recepción y de la sala de fitness, ya que algunos/as llevan un distintivo que así lo indica.

Club Atletismo Adaptado Saiatu - Javi Conde - Basauri

Ardunduaga kiroldegia z. g. • 665 717 654
jcondeparalimpico@yahoo.es

Atletismo eskola eta kluba, desgaitasuna duten pertsonentzat. Entrenamenduak Artunduagako kiroldegian izaten dira astelehen eta asteazkenean 19:00etan. Club y escuela de atletismo para personas con discapacidad. Entrenamientos en el polideportivo de Artunduaga los lunes y miércoles a las 19:00.

Baskonia Mendi Taldea

Fleming doktorea 2 • 944 495 728
baskoniamt@gmail.com
www.baskoniamt.com

Urteko jarduera egutegian ume eta gazteentzako bi irteera antolatzen ditugu. Ekintzaren informazioa elebidun dago eta euskeraz aritzen gara partehartzaileen arabera.

Dentro del calendario de actividades anual programamos dos salidas para infantiles y juveniles. Información de la actividad en bilingüe y tratamiento del euskera según l@s participantes.

Basauri Eskubaloi Taldea

Artunduaga kiroldegia z.g.
695 788 532 • 653 707 335 (Eskola Kirola)
atlbasauri@atlbasauri.com
www.atlbasauri.com

Gazteentzako eskubaloi entrenamenduak euskaraz entrenatzaileen arabera.

Entrenamientos de balonmano en euskera para jóvenes según entrenador/a.



C.D. Basconia

Artunduaga kiroldegia z.g. • 184 posta kutxa
944 492 538 - 625 701 312

cdbasconia@yahoo.es

www.cdbasconia.com

www.twitter.com/cdbasconia

14tik 23 urtera bitarteko mutilentzako futbol entrenamenduak euskaraz entrenatzaileen arabera.

Entrenamientos de fútbol en euskera para chicos de entre 14 y 23 años según entrenador/a.

Sociedad Pilotazale Bidebieta

Artunduaga kiroldegia z. g.
bidebietapilotaeskola@gmail.com

Ume eta gazteentzako eskupilota eta pala entrenamenduak euskaraz, entrenatzaileen arabera. Pilota egokitua.

Entrenamientos de pelota a mano y de pala en euskera para niños/as y jóvenes, según entrenador/a. Entrenamientos de pelota adaptados.

Basauriko Kimuak Futbol Kluba

Artunduaga kiroldegia z.g. • 607 303 845
basaurikokimuakfk@gmail.com

Emakumeentzako kirol irakaskuntzan espezializatutako futbol kluba 6 urtetik aurrerako emakumeentzat. Futbol entrenamenduak euskaraz entrenatzaileen arabera.

Club de fútbol especializado en enseñanza deportiva femenina para mujeres a partir de 6 años. Entrenamientos de fútbol en euskera según entrenador/a.

Basauritar Emakume Futbol Taldea

Artunduaga kiroldegia z.g. • 171 posta kutxa
626 408 093 • mirenhernandez@yahoo.es

Emakume helduentzako futbol entrenamenduak euskaraz.

Entrenamientos de fútbol para mujeres veteranas en euskera.

Unión Deportiva Abaroa

Beñat Etxeapre 6 • 944 058 500
erramun44@hotmail.com

Umeentzako futbol entrenamenduak euskaraz entrenatzaileen arabera.

Entrenamientos de fútbol en euskera para niños/as según entrenador/a.



Baskonia Futbol Eskola

Artunduaga kiroldegia z.g. • 607 303 845
baskoniafutboleskola@gmail.com

Kirol irakaskuntzan espezializatutako futbol kluba 4 urtetik aurrerako umeentzat zuzendutako formakuntzarekin. Futbol entrenamenduak euskaraz entrenatzaileen arabera.

Club de fútbol especializado en enseñanza deportiva enfocada en la formación de niños/as a partir de 4 años. Entrenamientos de fútbol en euskera según entrenador/a.

Indartsu Club

Beñat Etxepare 6 • 608 928 025
indartsu.koordinatzailea@gmail.com
www.indartsu.net

14tik 18 urtera bitarteko mutilentzako futbol entrenamenduak euskaraz entrenatzaileen arabera.

Entrenamientos de fútbol en euskera para chicos de entre 14 y 18 años según entrenador/a.

Artunduagako Atletismo Eskola

Artunduaga kiroldegia z.g. • 639 689 762
mikelosaka@gmail.com

7-13 urte bitarteko umeentzako atletismo entrenamenduak euskaraz.

Entrenamientos de atletismo en euskera para niños/as de 7 a 13 años.

Basroller Kirol Elkarte

Artuduaga kiroldegia z.g. • 635 204 369
basroller@gmail.com • www.basroller.com

8-16 urte bitarteko gazteentzat Irristaketa Eskola euskaraz asteazkenetan 17:30etatik 19:00etara Artunduaga kiroldegian.

Escuela de Patinaje en euskera para jóvenes de 8 a 16 años en el polideportivo de Artunduaga de 17:30 a 19:00.

Unión Deportiva San Migel

Beñat Etxepare 6 • 944 058 500
erramun44@hotmail.com

Umeentzako futbol entrenamenduak euskaraz entrenatzaileen arabera. Argibideak eskatu futbol-campusen gainean.

Entrenamientos de fútbol en euskera para niños/as según entrenador/a. Consultar también campus de fútbol.



BASAURI KIROLAK (Kirolaren Udal Erakundea)

Artunduaga kiroldegia z.g. • 944 666 383
imd@basauri.eus • www.basaurikirolak.eus

Ume eta gazteentzako hainbat kiroleko ikastaroak euskaraz: igeriketa, irristaketa, eskalada... Kontsultatu gure web gunean. Cursos de varias disciplinas deportivas para niños/as y jóvenes en euskera: natación, patinaje, escalada... Infórmate en nuestra web.

Sociedad Deportiva Ariz

Artunduaga kiroldegia z.g.
617 423 907 - Juan Carlos
659 038 526 - Pablo (Presidente)
sociedaddeportivaariz@yahoo.es
www.sociedaddeportivaariz.com

Ume eta gazteentzako futbol entrenamenduak euskaraz entrenatzaileen arabera. Argibideak eskatu futbol-campusen gainean.

Entrenamientos de fútbol en euskera para niños/as y jóvenes según entrenador/a. Consultar también por el campus de fútbol.



Bidatz Aisialdi Taldea

687 424 969 • bidatzaisialditaldea@gmail.com

Basauriko 3tik 12ra bitarteko gazteentzako udalekuak, eguneko udalekuak eta ludoteka antolatzen ditugu ekainaren amaieratik irailaren hasiera arte (abuztuan izan ezik).

Organizamos colonias de verano, colonias de día y ludoteca para los/as jóvenes de entre 3 y 12 años desde finales de junio hasta principio de septiembre (menos en agosto).

Basauri Ikastetxeko Ikasle Ohien Elkarte

Basozelai z.g. (Basauri ikastetxea) • 661 085 657
extraescolaresi.o.e@gmail.com

Ekainaren amaieratik uztaiera bitartean Basauri Ikastetxean 4tik 12 urtera bitarteko umeentzat eguneko udalekuak antolatzen ditugu 9:00etatik 14:30era.

Organizamos colonias de día en verano en Basauri Ikastetxea desde finales de junio hasta julio para niños/as de 4 a 12 años en horario de 9:00 a 14:30.

Kultura Politika eta Euskara Arloa

Bidearte 10 • 944 666 311
kultura@basauri.eus • www.basauri.eus

Uztailean, eguneko udalekuak antolatzen ditugu: hiri-udalekuak (4tik 14 urte bitartekoentzat) eta multiabentura-udalekuak (12tik 17 urte bitartekoentzat).

Organizamos colonias de día en julio para niños/as y jóvenes de entre 4 y 14 años (colonias urbanas) y de entre 12 y 17 años (colonias de multiaventura).

Gazteen Gurutze Gorria

Azbarren 2 • 944 263 730
juventudnervion@cruzroja.es

Uztailean 6tik 14 urtera bitarteko gazteentzat eguneko udalekuak antolatzen ditugu.

Organizamos colonias de día en julio para jóvenes de entre 6 y 14 años.



Basauri Kirolak (Kirolaren Udal Erakundea)

Artunduaga kiroldegia z.g. • 944 666 383
imd@basauri.eus • www.basaurikirolak.eus

Basauriko 4tik 12 urtera bitarteko gazteentzako kirol-kanpusak antolatzen ditugu aste santuan, ekaina amaieran eta gabonetan. Organizamos campus deportivos para jóvenes de entre 4 a 12 años en semana santa, finales de junio y navidades.

Izar Barri Basauriko Gaztetxoak

Solabarria plaza 2 behea (Batzoki zentralaren aurreko bulegoan)
688 713 961 • izarbarribasaurikogaztetxoak@gmail.com
Facebooka: IzarBarriBasaurikoGaztetxoak

Basauriko 4-15 urte bitarteko gazteentzako eguneko, asteko eta ikasturteko asteburuetan zehar txangoak eta udalekuak antolatzen ditugu.

Organizamos colonias de día, semanales y durante los fines de semana del curso académico con excursiones y colonias para jóvenes de Basauri entre 4 y 15 años.

Al Detalle Talleres Creativos

Doktor Jose Etxegarai 7 • 944 003 737 / 619 133 613
aldetalletallerescreativos@gmail.com
www.facebook.com/aldetalletallerescreativos

Aste Santuan, uztailean eta Gabonetan goizez ume eta gazteentzako eskulan udalekuak euskaraz antolatzen ditugu.

Colonias de verano de día de manualidades para niños/as y jóvenes en Semana Santa, julio y Navidades por las mañanas.

Biarte Dantza Eskola

Luis Petralanda 3 • 944 497 747
info@centrobiarte.com • www.centrobiarte.com

Aste Santuan eta uztailean goizez gazteentzako egun erdiko dantza udalekuak antolatzen ditugu: dantza disziplina ezberdinak eta antzerkia, ikaslearen arabera.

En Semana Santa y julio organizamos colonias de baile de medio día por la mañana para jóvenes: diferentes disciplinas y teatro, según el/la monitor/a.



Azalerako ipuinak

Basozelai Liburutegia
Basozelai 11 • 944 666 400
basozelailiburutegia@basauri.eus

0-3 urte bitarteko umeei eta haien familiei zuzendutako masaje saioak dira ipuinak, poemak, kantuak eta jolasak erabiliz. Urtarriletik maiatzera, hilero ordubeteko saioak. Izena eman liburutegietan.

Sesiones de masaje dirigidos a niños/as de 0-3 años y sus familias mediante cuentos, poemas, canciones y juegos. De enero a mayo una sesión de una hora al mes. Apuntaos en las bibliotecas.

ZirtZart Basauri

Basozelai Gizarte Etxea • Basozelai 11 • 944 666 430
San Migeleko Taberna Nagusia • Gernika 60 • 688 679 988 (asteburuetan)
gaztegun@basauri.eus • zirtzart@basauri.eus • www.zirtzart.basauri.eus
www.facebook.com/zirtzartbasauri • www.twitter.com/zirtzartbasauri
www.instagram.com/zirtzartbasauri

ZirtZart Basauri, Basauriko Udalak, Kultura eta Euskara sailaren barne duen programa dugu. Bertan, hiru zerbitzu nabarmendu daitezke:

- **Gazte Informazioa Bulegoa:** 18-35 urte tarteko gazteei bideraturiko eskaintzen pilaketa, prestaketa eta hedatzea.
- **Gaztegunek:** 12-17 urte tarteko gazteei, bereziki, zuzenduriko programa non espazio fisikoaz aparte tailerrak ere eskaintzen dira.
- **Entsegu Gelak:** musikariei zuzenduriko gelak.

ZirtZart Basauri es un programa perteneciente al Área de Cultura y Euskera del Ayuntamiento de Basauri. En el programa se diferencian tres servicios:

- Oficina de información juvenil: ofertas, formación y difusión dirigidos a jóvenes de entre 18 y 35 años.
- Gaztegunek: programa dirigido especialmente a jóvenes de 12 a 17 años, donde aparte del espacio físico también se ofrecen talleres.
- Salas de ensayo: salas dirigidas a los músicos.



Liburuen poltsa

Ibaigane Haur Liburutegia • Ibaigane 10
944 666 388 • haurliburutegia@basauri.eus
San Migel Liburutegia • Nekazarien plaza z.g.
944 666 398 • sanmigelliburutegia@basauri.eus

3-7 urte bitarteko umeei eta haien familiei zuzenduta. Umeek istorioak eta ipuinak euskaraz ezagutzeko, haiei irakurtzeko gogoia pizteko, familia osoak ondo pasatzeko... Urritik maiztera hilero ordubeteko saioak. Izena ematea: liburutegietan.

Dirigido a niños/as de 3-7 años y sus familias. Para que los/as niños/as conozcan historias y cuentos en euskera, para fomentarles el deseo de leer, para que toda la familia lo pase bien... De octubre a mayo una sesión de una hora al mes. Apuntaos en las bibliotecas.

Irakurketa kluba

Pozokoetxe Kultur Etxea • Erronkari Ibarra z.g.
944 666 395 • pozokoetxe@basauri.eus

Klubeko partaideak hilean behin biltzen dira, eta liburuen gainean hitz egiten dute. Gainera, urtean behin, idazle batek solasaldia eskaintzen die.

Los participantes del club se reúnen una vez al mes, y hablan sobre los libros que acuerden leer. Además, una vez al año, un/a escritor/a acude a darles una charla.





Ludotekak

Pozokoetxe Kultur Etxea • Erronkari Ibarra z.g. • 944 666 395 • pozokoetxe@basauri.eus
Basozelai Gizarte Etxea • Basozelai 11 • 944 666 400 • basozelai@basauri.eus
San Migel Kultur Etxea • Nekazarien plaza z.g. • 944 666 398 • sanmigel@basauri.eus
Kareaga Gizarte Etxea • Karmelo Torre z.g. • 944 666 420 • kareaga@basauri.eus
Tximeleta • 944 666 400 • tximeleta@basauri.eus

Kultur Etxe hauetan urritik maiatzera bitarteko ludotekak antolatzen dituzte euskaraz txiki, gazte eta familientzat. Izena emateko epea kultur etxeetan galdetu.

En estas Casas de Cultura organizan ludotecas en euskera entre octubre y mayo para pequeños/as, jóvenes y familias. El plazo para apuntarse preguntarlo en las casas de cultura.

Olgetan ondo pasau

Basozelai Gizarte Etxea • Basozelai 11 • 944 666 400 • basozelai@basauri.eus
Kareaga Gizarte Etxea • Karmelo Torre z.g. • 944 666 420 • kareaga@basauri.eus
San Migel Kultur Etxea • Nekazarien plaza z.g. • 944 666 398 • sanmigel@basauri.eus
Pozokoetxe Kultur Etxea • Erronkari Ibarra z.g. • 944 666 395 • pozokoetxe@basauri.eus

Urte osoan zehar eta kultur etxe hauetan umeentzako haur ikuskizunak eta tailerrak antolatzen dira euskaraz, batzuk ere gurasoekin egitekoak.

Durante el año y en estas casas de cultura hay espectáculos y talleres en euskera para niños/as y algunas también para realizarlas junto con sus padres y madres.

Kultur etxeetako ikastaroak

Pozokoetxe Kultur Etxea • Erronkari Ibarra z.g. • 944 666 395 • pozokoetxe@basauri.eus
Basozelai Gizarte Etxea • Basozelai 11 • 944 666 400 • basozelai@basauri.eus
San Migel Kultur Etxea • Nekazarien plaza z.g. • 944 666 398 • sanmigel@basauri.eus
Ibaigane Kultur Etxea • Ibaigane 10 • 944 666 388 • ibaigane@basauri.eus

Kultur Etxe hauetan urritik ekainera bitarteko ikastaroak antolatzen dituzte euskaraz: Irakurlearen txokoa, Antzerkia, Hezkuntza-robotika, Marrazketa eta pintura, ... Izena emateko epea ekainean hasten da.

En estas Casas de Cultura organizan cursos en euskera entre octubre y junio: El Club del lector, Teatro, Robótica, Curso de dibujo y pintura... El plazo para apuntarse comienza en junio.

Basauri Ikastetxeko Ikasle Ohien Elkartea

Basozelai z.g. (Basauri ikastetxea)
661 085 657 • extraescolaresi.o.e@gmail.com

Urtean zehar ikastaroak antolatzen ditugu euskaraz guraso elkarte, gainontzeko elkarte eta edozein entitaterentzat: informatika, antzerkia, gitarra, xakea, sukaldaritza, skateboard, zumba...

Durante el año organizamos cursos para asociaciones de padres y madres, resto de asociaciones y cualquier entidad: informática, teatro, guitarra, ajedrez, cocina, skateboard, zumba...

Gazteen Gurutze Gorria

Azbarren 2 • 944 263 730
juventudnervion@cruzroja.es

Urtean zehar, guraso elkarte edota bestelako elkarteentzako ikastaro hauek eskaintzen ditugu euskaraz: Jokaera bortitzen aurkako prebentzioa, Hezkuntza Afektibo Sexuala, Dibertsitate kulturala, Bide Hezkuntza eta Drogaren kontsumoaren prebentzioa, Eskola-arrakastaren sustapena eta Bide-hezkuntza.

Durante el año, organizamos para asociaciones de padres y madres u otras asociaciones los siguientes cursos en euskera: Sensibilizaciones sobre Prevención de Conductas Violentas, Sensibilizaciones sobre Educación Afectivo Sexual, Sensibilizaciones sobre Diversidad Cultural, Sensibilizaciones sobre Prevención del Consumo de Drogas en Menores, Promoción del Éxito Escolar y Educación Vial.

After School

Pedro Lopez Cortazar plaza 1
662 695 255 • afterschoolbasauri@gmail.com

Ludoteka euskaraz eskaintzen dugu Haur Hezkuntza eta Lehen Hezkuntzarako edozein ikastetxetan, eguerdian: eskulanak, jokuak, abestiak...

Ofrecemos ludoteca en euskera a cualquier centro escolar de Preescolar y Primaria, los mediodías: manualidades, juegos, canciones...





Basauri Udaleko Euskara Zerbitzua *Itzulpen, zuzenketa eta hizkuntza-aholkularitza zerbitzuak*

Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Basauri
Servicios de traducción, corrección y asesoramiento lingüístico

944 666 312 • euskara@basauri.eus



Basauriko Elkartentzako Hizkuntza Aholkularitza
Asesoramiento Lingüístico a las Asociaciones de Basauri

944 666 326 • elkarteak@basauri.eus



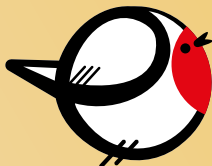
Zuen elkarteak, klubak edota akademiak ikastaroak euskaraz eskaintzen baditu eta gida honetan agertzea nahi baduzue, gurekin harremanetan jarri.

Si vuestra asociación, club o academia ofrece cursos en euskera y queréis que aparezca en esta guía, poneros en contacto con nosotros/as.

EGILEA:



BASAURIKO UDALA
EUSKARA ZERBITZUA
euskara@basauri.eus
944 666 312



LAGUNTZAILEA:

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral



<https://www.facebook.com/basaurieuskaraz/>



https://www.instagram.com/basauri_euskaraz/